

CÓDIGO	DESCRIÇÃO	CARGA-HORÁRIA	CRÉDITO	CARÁTER	EMENTA
PGL101	MEMÓRIA, ARQUIVO E REPRESENTAÇÃO	60	4	OBRIGATÓRIO L1- Linguagem e Memória Cultura	Memória e construção do passado. Museus, monumentos e arquivos. Dimensões discursivas e semióticas da linguagem. Oralidade e escrita.
				OPTATIVO L2- Tradução e Práticas Discursivas	
				OPTATIVO L3- Linguagem e Memória Cultura	
PGL201	PRODUÇÃO E RECEPÇÃO TEXTUAL	60	4	OBRIGATÓRIO L2- Tradução e Práticas Discursivas	Enunciação linguística, literária e artística. Produção e recepção de discursos. Diversidade dos gêneros e regularidades textuais. Dialogismo e alteridade.
				OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura	
				OPTATIVO L3- Linguagem e Memória Cultura	
PGL301	INTRODUÇÃO À LINGUISTICA APLICADA	60	4	OBRIGATÓRIO L3- Linguagem e Memória Cultura	Panorama histórico das pesquisas em LA, questões teóricas e metodológicas que envolvem o campo.
				OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura	
				OPTATIVO L2- Tradução e Práticas Discursivas	
PGL102	TRANSCRIÇÃO E LEITURA DE DOCUMENTOS	60	4	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Conceituação de texto escrito e de texto oral. Técnicas de leitura e de transcrição de textos escritos dos séculos XVIII e XIX. Técnicas de transcrição de textos orais contemporâneos. Análise e classificação de documentos históricos.
PGL103	DISCURSO E HISTÓRIA	60	4	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Produção e recepção do discurso: heterogeneidade cultural, histórica e política. Acontecimento discursivo, registro histórico e escrita ficcional. Usos da língua e efeitos sócio-discursivos.

PGL104	ESCRITAS DA MEMÓRIA	60	4	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Estudo de obras literárias em que a memória exerce papel estruturador. Aspectos da memória cultural em narrativas, poemas, biografias e “escritas do eu” (autobiografias, memórias pessoais, diários, auto-retratos). Significado e função poética da memória.
PGL105	EXPRESSÕES DE ALTERIDADE	60	4	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Expressões de alteridade nos discursos literário, crítico, performático e midiático. Discursos subalternos: gender, etnia, classe social. Cânone e constituição hegemônica.
PGL106	EXPERIÊNCIA, IDENTIDADE, MEMÓRIA	30	2	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Disciplina de tópico variável, com ênfase nas relações entre o sujeito e as formas de expressão da memória.
PGL121	SEMINÁRIO DE ESTUDOS LINGÜÍSTICOS	60	4	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Seminário de tópico variável. Enfoque em diferentes teorias da linguagem
PGL122	SEMINÁRIO DE LITERATURA E CULTURA	60	4	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Seminário de tópico variável. Enfoque das relações entre a teoria da literatura e a crítica cultural.
PGL123	SEMINÁRIO DE ESTUDOS DA TRADUÇÃO	60	4	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Seminário de tópico variável. Enfoque de teoria, crítica e prática da tradução
PGL124	SEMINÁRIO DE ANÁLISE DO DISCURSO	60	4	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Seminário de tópico variável. Enfoque de teorias, campos e gêneros em Análise do Discurso.
PGL128	SEMINÁRIOS EM LINGUAGEM, IDENTIDADES E CULTURA	60	4	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Linguagem em contextos diferenciados e multidiversificados. Políticas linguísticas e configurações

					identitárias. Discurso e alteridade. Cultura em contextos complexos.
PGL129	TÓPICOS EM TEORIA E ANÁLISE LINGUÍSTICAS	60		OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Estudos sobre teoria e análise linguísticas.
PGL130	TÓPICOS EM TEORIA E ANÁLISE LITERÁRIA	60	4	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Estudos sobre teoria e análise literárias.
PGL131	TÓPICOS EM ESTUDOS DISCURSIVOS E TEXTUAIS	60	4	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Estudos sobre discurso e texto.
PGL132	TÓPICOS EM TEORIA E ANÁLISE DA TRADUÇÃO	60	4	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Estudos sobre teoria e análise da tradução.
PGL133	TÓPICOS EM LINGUÍSTICA APLICADA	60	4	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Estudos sobre linguística aplicada ao ensino de línguas.
PGL202	TEORIA DA TRADUÇÃO	60	4	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Tradução: processo e produto. Especificidades culturais, históricas e ideológicas da tradução. Percursos históricos da tradução, sua contextualização e desenvolvimento. Abordagens críticas e avaliações analíticas da atividade tradutória.
PGL203	TEORIAS DA LEITURA	60	4	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Leitura e conhecimento: a construção social do sentido. Semiologia da leitura. Processos cognitivos na leitura. Teoria da estética da recepção. O leitor no Brasil.
PGL204	MÉTODOS DE PESQUISA	60	4	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura	Elaboração de projetos de pesquisa: fundamentos teóricos e

				L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	metodológicos. Dissertações e teses: estrutura, sistematização de dados, bibliografia. Preparação de artigos e ensaios. Procedimentos de citação, referência e organização textual.
PGL205	LINGUAGEM E PRÁTICA SOCIAL	60	4	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Discursos, interações e ações sociais: prática reflexiva e formação profissional. Diversidade lingüística e identidade nacional. Narrativas de aprendizagem e relatos de experiências.
PGL302	LETRAMENTOS	60	4	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Diferentes tipos de letramento e o impacto nos meios escolares e não-escolares.
PGL303	AQUISIÇÃO E APRENDIZAGEM DE LÍNGUA MATERNA	60	4	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Questões teóricas e metodológicas no estudo aquisição e aprendizagem de LM, apropriação da linguagem oral e escrita, interface com outros campos cognitivos.
PGL304	NOVAS TECNOLOGIAS NO ENSINO E NA APRENDIZAGEM DE LÍNGUAS	60	4	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Estudos sobre as TIC e suas contribuições aos processos de ensino e aprendizagem de línguas. Ferramentas tecnológicas e possibilidades de uso no ensino de línguas. Reflexão sobre os papéis docente e discente na utilização das TIC.
PGL305	AQUISIÇÃO E APRENDIZAGEM DE LÍNGUA ESTRANGEIRA	60	4	OPTATIVO L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura	Questões teóricas e metodológicas no estudo aquisição e aprendizagem de LE, apropriação da linguagem oral e escrita em diferentes contextos.

PGL306	TÓPICOS EM LINGUÍSTICA APLICADA AO ENSINO DE LÍNGUAS	60	4	<p>OPTATIVO</p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura</p>	Princípios teóricos que regem o processo de ensino/aprendizagem da língua estrangeira e materna; bases teóricas para o desenvolvimento tanto do ensino quanto da pesquisa.
---------------	---	----	---	--	--

CÓDIGO	DESCRIÇÃO	CARGA-HORÁRIA	CRÉDITO	CARÁTER	EMENTA
PGL001	Estudos Especiais I	30	2	<p>ELETIVO</p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura</p>	Ementa: Seleção e estudo de bibliografia pertinente à elaboração do projeto definitivo de mestrado, assim como a organização e definição do objeto de pesquisa, sob o acompanhamento e a supervisão direta do orientador podendo ocorrer somente no primeiro ou no segundo período do Curso.
PGL002	Estudos Especiais II	30	2	<p>ELETIVO</p> <p>L1- Linguagem e Memória Cultura L2- Tradução e Práticas Discursivas L3- Linguagem e Memória Cultura</p>	Estudos avançados sobre referenciais teóricos específicos, pertinentes à elaboração da dissertação e à resolução de problemas ou questões importantes para o desenvolvimento da pesquisa, sob o acompanhamento e a supervisão direta do orientador da pesquisa, podendo ocorrer somente após a aprovação do projeto de pesquisa definitivo.